



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 16 ноября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ о начале в понедельник работ по закрытию проломов в барьерных островах Лонг-Айленда (Long Island Barrier Islands), образовавшихся вследствие урагана «Сэнди» (Sandy)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что в понедельник начнутся работы по закрытию проломов в барьерных островах Лонг-Айленда, вызванных ураганом «Сэнди» (Sandy). Штат подписал контракты с Инженерным корпусом вооруженных сил США (U.S. Army Corps of Engineers), который нанял подрядчиков для немедленного начала работ в парке округа Смит Пойнт (Smith Point County Park) и парке округа Капсок (Cupsogue County Park) в округе Саффолк (Suffolk).

«Ураган «Сэнди» (Sandy) причинил серьезные повреждения барьерным пляжам Лонг-Айленда, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — С помощью Инженерного корпуса вооруженных сил (Army Corps) мы можем начать восстановление этих проломов всего лишь через несколько недель после удара урагана «Сэнди» (Sandy). Быстрое закрытие этих проломов предотвратит их углубление и расширение, которое сделало бы последующее восстановление более сложным и дорогостоящим».

Проломы образовались с восточной и западной сторон пролива Моричес (Moriches Inlet). Корпус сделал вывод о необходимости закрытия проломов и немедленно займется их закрытием. Штат Нью-Йорк осуществит оплату своей части нефедеральной доли затрат по проекту в рамках программы «Нью-Йорк работает» (New York Works).

Кроме того, округ Саффолк (Suffolk) подписал контракты со штатом о местном спонсорстве этих работ по закрытию. Начиная с 30 октября, Управление штата по охране окружающей среды (State Department of Environmental Conservation) и его партнеры на местном и федеральном уровне фиксируют документально ущерб, нанесенный бурей побережью Лонг-Айленда (Long Island). В процессе этих оценок на сегодняшний день выявлены три пролома.

- Пролом в районе парка округа Смит Пойнт (Smith Point County Park) имеет ширину около 50 ярдов (приблизительно 45 м) и находится, ориентировочно, в 5 000 м к западу от западной пристани пролива Моричес (Moriches Inlet).

- Пролом в районе парка округа Капсок (Cupsogue County Park) был обнаружен в восточном направлении от восточной пристани пролива Моричес (Moriches Inlet), и его ширина составляет приблизительно 1000 футов (ориентировочно 305 м).
- Третий пролом образовался в районе природного заповедника (Wilderness Area) национального морского заповедника на Файер-Айленде (Fire Island National Seashore). Служба национальных парков (National Park Service) проводит дальнейшую оценку пролома для определения необходимости его закрытия.

После образования Уэстгемптонского пролома (Westhampton breach) в 1990-х годах, был разработан План действий в чрезвычайных ситуациях по ликвидации проломов (Breach Contingency Plan) с целью содействия ускоренному закрытию проломов и защите населения и инфраструктуры заливов, а также для сокращения затрат. Благодаря осуществлению Плана действий в чрезвычайных ситуациях по ликвидации проломов (Breach Contingency Plan) и твёрдо установившимся рабочим отношениям органов власти на уровне округа, штата и на федеральном уровне, проломы в районе парков округов Капсок (Cupsogue) и Смит Пойнт (Smith Point) будут закрыты в чрезвычайно сжатые сроки.

Согласно договоренности о разделении затрат по осуществлению Плана действий в чрезвычайных ситуациях по ликвидации проломов (Breach Contingency Plan), федеральное правительство покрывает 65% затрат на закрытие проломов, а оставшиеся 35% будут оплачены штатом и округом Саффолк (Suffolk).

«Инженерный корпус вооруженных сил (Army Corps of Engineers) рад работать совместно с нашими партнерами из Управления охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) над оперативным и безопасным закрытием проломов, вызванных ураганом «Сэнди» (Sandy), - сказал командир Инженерного корпуса вооружённых сил округа Нью-Йорк (New York District Commander) полковник Пол Е.Оуэн (Paul E. Owen). — Располагая предварительным планом на основании Плана действий в чрезвычайных ситуациях по ликвидации проломов (Breach Contingency Plan), мы с нетерпением ждем возможности быстро закрыть проломы, чтобы восстановить барьерный остров».

«В Плана действий в чрезвычайных ситуациях по ликвидации проломов (Breach Contingency Plan) изложены меры, необходимые для восстановления поврежденных участков Лонг-Айленда (Long Island), - сказал Начальник Управления охраны окружающей среды (DEC) Джо Мартенс (Joe Martens). — Пролом в барьерном острове может вызвать повышение приливов и штормового нагона волны на районы со стороны бухты, что повысит опасность их затопления в течение сезона зимних штормов. Программа «Нью-Йорк работает» (New York Works) и крепкое партнерство Управления охраны окружающей среды (DEC) с Инженерным корпусом вооруженных сил (Army Corp) и другими федеральными органами и округом Саффолк (Suffolk) позволили ускорить реализацию данного проекта, чтобы мы могли начать процесс восстановления пляжей Лонг-Айленда (Long Island)».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418